

# A ARTISTA

## CECILIA GIMÉNEZ, 85, FALA AO METRO: 'DEIXEM-ME TERMINAR O ECCE HOMO!' {pág 10}



► O "Ecce Homo" de Cecilia virou até grafite numa referência ao artista Banksy

# metro

**RIO DE JANEIRO**  
Quarta-feira,  
5 de setembro de 2012  
Edição nº 476, ano 2



Mín 14°C  
Máx 28°C

► **Robert Pattinson**  
diz tchau ao vampiro  
e vira milionário  
em 'Cosmópolis' {pág 11}

### Superação



BUDA MENDES/CPB

► Nascido sem mãos, Yohansson festeja após recorde dos 400 m na Paralimpíada {pág 16}

### Embromação



BERNARDO MONTEIRO/VIPCOMM

► Adriano pede desculpas por ter faltado de novo ao treino do Flamengo {pág 16}

# Assaltante sequestra ônibus com 40 crianças

► Bandidos fogem de PMs, invadem Posto de Assistência Médica na zona norte e fazem mulher de escudo ► Após morte de um deles, outro escapa em excursão escolar {pág 03}

Há 20 anos com o juiz

## Suíça devolve milhões da conta do Lalau

► R\$ 13,8 milhões que teriam sido desviados do TRT-SP por Nicolau dos Santos Neto estavam depositados em Genebra {pág 05}

## Filme trocado vira indenização

Família que recebeu pornô em vez de desenho infantil vai ganhar R\$ 18 mil de editora {pág 03}



BRUNA PRADO/METRO RIO

## Gatinhos fujões vão ganhar chip dedo-duro

Instalações do gatil no Centro não contêm animais que eram do Campo de Santana {pág 04}

1  
foco

# Polícia Civil cobra cadastro de torcidas

► Reunião é realizada no Tribunal de Justiça para discutir violência de organizadas ► Flu não comparece

Presidentes do Botafogo, Vasco e Flamengo, Maurício Assunção, Roberto Dinamite e Patrícia Amorim estiveram reunidos ontem com o presidente do Tribunal de Justiça do Rio de Janeiro, o desembargador Manoel Alberto Rebêlo dos Santos, além de representantes do Ministério Público e da Polícia Civil.

A reunião era para tratar da violência das torcidas organizadas nos estádios. Segundo o presidente da Federação de Futebol do Rio de Janeiro (Ferj), Rubens Lopes, a ampliação do Juizado Especial Criminal (Jecrim) pa-

ra todo o Estado do Rio serviria como medida para coibir a violência das torcidas organizadas.

A chefe da Polícia Civil, delegada Martha Rocha, falou de algumas medidas que serão implementadas, como o cadastramento das torcidas organizadas, interceptação telefônica e na internet, suspensão, além de maior cobrança dos clubes de futebol.

A reunião ocorreu uma semana após o espancamento de dois torcedores do Vasco. A Polícia Militar prendeu 21 integrantes da torcida organizada Young

Flu, acusados do crime. Eles tiveram a prisão preventiva decretada pela Justiça.

Peter Siemsen, presidente do Fluminense, não compareceu, mesmo convocado. Na última semana, a diretoria tricolor prometeu investigar o repasse de ingressos a cambistas. No primeiro dia de funcionamento do Núcleo de Apoio aos Grandes Eventos, da Polícia Civil, quatro homens foram detidos com 26 bilhetes para o jogo contra o Corinthians. Os ingressos eram destinados às torcidas organizadas e aos diretores do Fluminense. ● METRO RIO

## Funcionário teria colocado bomba

A Polícia Civil investiga se um funcionário ou mesmo um ex-empregado teria jogado a bomba de fabricação caseira que explodiu embaixo de uma ambulância ontem, no hospital estadual Santa Maria, em Jacarepaguá, zona oeste.

De acordo com o delegado Antônio Ricardo, titular da 32ª DP (Taquara), responsável pelo caso, a investigação trabalha com a suspeita de divergência pessoal com a atual administração. Ele

não acredita que a intenção do autor fosse explodir o hospital.

Ainda segundo o delegado, o autor do crime entrou no hospital pela mata e pulou a cerca para lançar a bomba de artefato caseiro, feita com PVC.

A Secretaria Estadual de Saúde (SES) informou que o veículo estava no pátio, por volta das 4h, quando a bomba explodiu. A ambulância estava vazia e ninguém se feriu. ● METRO RIO

## Justiça aumenta pena de PMs

O Tribunal de Justiça do Rio aumentou ontem a condenação do cabo e do capitão da Polícia Militar acusados de liberar os assassinos do coordenador do Afroreggae, Evandro João da Silva, morto após um assalto no Centro, em 2009.

Na ocasião, os policiais teriam negociado a liberdade dos criminosos, em troca do tênis e do casaco de Evandro. Com a decisão desta terça-feira, Denys Bizarro e Marco de Oliveira Sales cumprirão pena de três anos de reclusão e seis meses de detenção, ambos em regime aberto. Os dois PMs já foram condenados pela Justiça Militar pelo crime de prevaricação. ● METRO RIO

### Multa

A Prefeitura do Rio, por meio da Secretaria de Conservação e Serviços Públicos, embargou ontem uma obra da concessionária de telecomunicações Oi na Lagoa Rodrigo de Freitas, altura do Parque dos Patins. A empresa recebeu multas de R\$ 6.961,56 em razão de má execução do serviço, danos ao patrimônio público, falta de sinalização, ausência de área para circulação de pedestres e armazenamento inadequado do material de trabalho.

### Agredido da Ilha

O Ministério Público recorreu ontem contra a decisão do juiz Murilo Kieling, que revogou a prisão preventiva dos acusados de espancar o estudante Vitor Juarez Cunha, na Ilha do Governador. A prisão foi revogada porque o juiz decidiu que o crime não se classifica como uma tentativa de homicídio, pois não acredita que os cinco jovens acusados do crime, Tadeu Assad Farelli Ferreira, William Bonfim Nobre Freitas, Felipe de Melo Santos, Edson Luis dos Santos Junior e Rafael Zanini Maiolino, tinham intenção de matar a vítima. Com a decisão, eles não seriam mais julgados por um Júri Popular.



► O chafariz da Glória é um dos 106 de responsabilidade da Prefeitura do Rio

## Glória revitaliza chafariz

Foi reinaugurado ontem o chafariz da Glória, na zona sul. Construído em 1742, o monumento é um dos que mais sofreu com atos de vandalismo no Rio. A prefeitura assumiu a manutenção, que era feita pelo Iphan, e recebeu da Cedae o anexo ao chafariz, que passará a sediar uma uni-

dade da Gerência de Monumentos e Chafarizes da Secretaria de Conservação e Serviços Públicos.

Construído durante o vice-reinado do Marquês do Lavradio, o chafariz é composto por uma cantaria de gnasse, possui quatro bicas e duas pilastras culminadas em relevo curvo. ● METRO RIO

## Correios podem parar

A onda de greves pode ganhar mais uma classe adepta nos próximos dias. Trabalhadores dos Correios se reuniram ontem para votar a contraproposta com indicativo de greve.

Segundo o Sindicato dos Trabalhadores em Correios e Telégrafos e Similares do Estado do Rio (Sintect-RJ), caso a empresa não apresente uma nova proposta até a próxima terça-feira, os Correios vão parar.

Os funcionários querem reajuste de 5,28%, além da incorporação de R\$100 ao salário, contra o aumento de 3% oferecido pela Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos (ECT). Só no Rio de Janeiro são 14 mil trabalhadores da empresa. No Brasil, são 115 mil.

● METRO RIO



► O projeto fica no polo verde da Ilha de Bom Jesus

## Fundão terá centro de pesquisa em polo verde

O Governo do Estado e a L'Oréal apresentaram ontem o novo Centro de Pesquisa & Inovação da empresa, que será instalado no primeiro Polo Verde do Brasil, na Ilha de Bom Jesus, ao lado do Fundão.

Com um investimento de R\$ 70 milhões, a previsão é que as obras come-

cem em janeiro de 2013. O novo centro será o sexto da empresa no mundo e o primeiro no Brasil. O projeto tem metas de sustentabilidade que incluem economia de 40% no uso de água, através do sistema de reaproveitamento de água da chuva e tratamento de efluentes. ● METRO RIO

metro

FALE COM A REDAÇÃO  
leitor.rj@metrojournal.com.br  
021/2586-9565  
COMERCIAL: 021/2586-9570

### EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini.  
Diretor de Redação: Fábio Cunha. Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini.  
Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Operações: Luís Henrique Correa.  
Editor de Arte: Vitor Iwasso. Coordenador de Redação: Irineu Masiero. Gerente Executivo: Ricardo Adamo.

**Metro Rio de Janeiro.** Editora Executiva: Ana Lúcia do Vale. (MTB: 18.892)  
Editora de Arte: Cláudia Lorena. Gerente Comercial: Janaína Orlani.  
Grupo Bandeirantes de Comunicação RJ. Diretor Geral: Daruiz Paranhos

O jornal **Metro** circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasília, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.

Editado e distribuído por SP Publimento S/A. Endereço: Rua Alvaro Ramos, 350, 4º andar, Botafogo, CEP 22280-110, Rio de Janeiro, RJ. Tel.: 021/2586-9570. O jornal **Metro Rio** é impresso pela Editora O Dia S.A.

A tiragem e distribuição desta edição de 100.000 exemplares são auditadas pela BDO.

# Bandidos em fuga fazem mulher de escudo em PAM

► Depois de perseguição, criminosos invadiram posto de saúde em Coelho Neto ► Um morreu e outro fugiu após sequestrar ônibus com 40 crianças

Um ônibus de excursão com 40 crianças entre 10 e 12 anos, que saíam para um passeio escolar, foi sequestrado por um bandido em fuga na tarde de ontem, em Coelho Neto, na zona norte. De acordo com a Polícia Militar, o motorista foi obrigado a conduzir o veículo até o Morro da Pedreira, em Costa Barros. Em um dos acessos à comunidade, o criminoso desceu e conseguiu fugir.

“Fiquei mais tranquilo quando ele disse que ninguém iria se machucar, mas na hora não pensava em nada, só queria me livrar dele. Meu medo era de que a polícia viesse atrás e acontecesse um tiroteio”, contou o motorista Marco Antônio Pereira, de 56 anos.

A perseguição começou na av. Automóvel Clube, quando o bandido e um comparsa despertaram a suspeita de policiais, que sentiram cheiro de macanha vindo do veículo em que estavam – um Gol roubado. Os dois fugiram em direção a Irajá e invadiram o PAM (Posto de Assistência Médica) de Coelho Neto.

O local foi cercado pelos policiais e houve troca de tiros. Dentro da unidade, os bandidos fizeram uma mu-



► Assaltantes estavam em um Gol roubado quando foram perseguidos pela polícia



► Policiais cercaram posto de saúde e trocaram tiros com os criminosos

**“As professoras distraíram as crianças e elas quase não perceberam o que estava acontecendo.”**

MARCO ANTÔNIO PEREIRA, DE 56 ANOS, MOTORISTA DO ÔNIBUS

lher de refém. Cláudia Lago de Souza, de 33 anos, foi usada como escudo humano e acabou baleada.

Ela foi atingida no abdômen e socorrida pelos médicos do posto. A vítima foi levada para o Hospital estadual Carlos Chagas, em Marechal Hermes, onde foi operada. Seu estado é grave. Um outro homem foi baleado de raspão na cabeça, mas não corre risco de vida.

No tiroteio, um dos criminosos também foi baleado.

Ele chegou a ser encaminhado para o Hospital Carlos Chagas, mas não resistiu aos ferimentos e morreu.

O outro bandido escapou ao pular o muro e invadir o colégio particular Interativo na rua Barra Mansa, onde um grupo de crianças embarcava em um ônibus para uma excursão. Ele entrou no veículo e, armado com uma pistola 9mm, ameaçou e obrigou o motorista a levá-lo até o Morro da Pedreira, sem liberar os alunos ou

professores.

Policiais em oito viaturas fizeram um cerco ao Morro da Pedreira em busca do bandido, mas até as 20h de ontem ele não havia sido capturado.

**Consultas**

O PAM de Coelho Neto foi fechado e permanecerá assim hoje, para a polícia fazer nova perícia no local. Segundo a Secretaria Estadual de Saúde, as consultas agendadas serão remarcadas por telefone. Caso os pacientes não sejam contactados, devem procurar a unidade amanhã, quando ela será reaberta. ● METRO RIO

FAMÍLIA É INDENIZADA

## Troca de desenho por filme pornô é condenada

A 2ª Câmara Cível do TJ-RJ (Tribunal de Justiça do Rio de Janeiro) condenou a Editora Abril a pagar indenização de R\$ 18.018,90 a uma família, por danos morais e materiais. O motivo foi a troca de um filme infantil por vídeo de conteúdo pornográfico.

Segundo Lucia Cristina e Silvano Cardinelli, eles compraram para a filha de 7 anos uma embalagem com um livro de colorir e uma fita de vídeo do desenho animado “Mulan”, da coleção Grandes Filmes Disney. Mas, ao colocarem a fita para a

criança, o conteúdo do vídeo não era infantil e continha dois filmes pornôs: “Ninfetas Arrebitadas” e “Loucademia de Sexo 2”.

Segundo o TJ-RJ, a editora alegou que as provas do processo não conseguiriam atestar quando os vídeos foram trocados e que isso resultaria em exclusão da sua responsabilidade. A Abril informou que “não comenta assuntos que ainda estão em processo judicial”. Ainda cabe recurso a instâncias superiores, mas a editora não confirmou se vai recorrer. ● METRO RIO

**“O dano moral se configura pela exposição da 3ª autora a conteúdo inapropriado para a idade e pelo abalo psicológico dos pais decorrente do fato.”**

DESEMBARGADOR CARLOS EDUARDO DA FONSECA PASSOS



► Neurocientista quer conseguir incentivos para também usar o dispositivo do capacete em ambulâncias do Samu

## Capacetes do Bope vão resfriar cérebro

Os policiais militares do Bope (Batalhão de Operações Especiais) vão contar com uma proteção a mais durante o trabalho. Os capacetes utilizados pelos agentes vão ganhar um dispositivo de resfriamento cerebral para impedir que lesões no cérebro aumentem, dando mais tempo para transferência e socorro adequado ao policial atingido.

O governo informou ontem que o mecanismo, desenvolvido após 20 anos de pesquisa acadêmica, vai ser adaptado pelo neurocientista Renato Rozenal. Ele explicou que, caso um agente sofra uma lesão na cabeça, o

**450 mil reais foi o custo dos estudos sobre a temperatura no interior do cérebro. O projeto passa agora por testes de cerca de um ano para depois definir qual é o melhor protótipo.**

colega mais próximo deve ativar o dispositivo no capacete. Assim, gases são injetados em válvulas que resfriam o cérebro, diminuindo a pressão intracraniana.

“É como se colocássemos gelo no local da lesão, impedindo a propagação do edema”, comparou o neurocientista. ● METRO RIO

NO CENTRO

## Anotadores do bicho são presos

Na operação batizada de “Arca de Noé”, a Polícia Civil prendeu, ontem, 17 pessoas - sendo cinco mulheres - que atuam como anotadores do jogo do bicho no entorno da Central do Brasil, no Centro.

Ao todo, 40 agentes descharacterizados participaram da ação e conseguiram fazer as prisões em

flagrante em 18 locais ao mesmo tempo, muitos perto de prédios de órgãos públicos. Com eles, os policiais apreenderam cerca de R\$ 2 mil em dinheiro, talões do jogo do bicho, máquinas para fazer apostas e anotações.

Os anotadores foram autuados por formação de quadrilha, jogo do bicho e crime contra a economia popular, de acordo com o delegado da Coinpol (Corregedoria Interna da Polícia Civil), Glaudiston Galeano Lessa. Caso sejam condenados, eles podem pegar até cinco anos de prisão. ● METRO RIO

## PMs confessam ter levado mochila

O sargento Fábio Silva Lopes e o subtenente Ronaldo César Neves, ambos do 4º BPM (São Cristóvão), poderão ser excluídos da corporação, segundo informou a Polícia Militar.

Eles confessaram na 1ª Delegacia Policial Judiciária Militar (DPJM) que levaram a mochila onde estaria o dinheiro levado por criminosos após assalto ao restaurante Brasa Gourmet, na Tijuca, zona norte, no dia 13.

No depoimento, os policiais disseram que dentro da mochila não estavam os R\$ 11 mil roubados do cofre do estabelecimento e que havia apenas papel.

A Polícia Militar determinou a imediata submissão do sargento e do subtenente ao Conselho de Disciplina. Agora, o órgão tem um prazo de 15 dias para decidir se vai excluir ou não os dois agentes da corporação. ● METRO RIO

# Gatos escaldados

► Felinos conseguem escapar de gatil, no Centro ► Especialista alerta para barulho de fogos de artifício no Carnaval ► Bichos terão chip, diz secretária

Viver entre grades nunca foi problema para eles. Mas, agora, a realidade mudou. Gatos, que antes moravam no Campo de Santana e foram transferidos para o Gatil São Francisco de Assis, no Centro, usam suas garras para fugir do novo abrigo.

Inaugurado há mais de dois meses e ao custo de R\$ 400 mil, o local não agrada os felinos, que se aproveitaram de brechas do gradeamento e de árvores para escapar. É o que dizem protetores de animais.

“Dos 240 a 260 gatos que viviam no Campo, cerca de 120 a 140 já foram transferidos para o gatil. Mas, a quantidade que foi levada não é a mesma da que está lá agora. Basta passar pelo gatil para ver”, alerta Mauro Matos, 38 anos, voluntário do projeto “Sem Raça Definida” (SRD), que cuida dos felinos do

**“Qualquer um que lida com animais sabe que é natural eles quererem voltar para o lugar de origem.”**

ANDREA LAMBERT, VETERINÁRIA E PRESIDENTE DA ANIDA

Campo de Santana. Ele diz também que o local “tem vários pontos de fuga, como o portão de entrada, que não é cabine dupla”.

Ele afirma ainda que o gatil não é a melhor solução para resolver o problema: “Isso estimula o abandono. Já ouvi diversas pessoas perguntando onde fica o gatil para deixarem animais lá”, revela o protetor de animais, que é a favor da construção de um hospital gratuito para castração.

Para Andrea Lambert, presidente da Anida (Asso-

ciação Nacional de Implementação dos Direitos dos Animais), que denunciou as fugas ao Ministério Público, o problema só tende a aumentar. “Eles fogem pela grade e por árvores. O pior é a localização, ao lado de uma via expressa (viaduto Trinta e Um de Março). E, no Carnaval, com o barulho dos fogos do Sambódromo, os gatos não vão suportar ficar ali”, alerta a veterinária.

A secretária Especial de Promoção e Defesa dos Animais (Sepda) afirma que “não há a confirmação de fugas dos animais” e que “além da grade de proteção, foi instalada uma tela conhecida como ‘negativo’”.

O que a secretária também alega é a presença de “animais comunitários” (de rua) na região antes mesmo de a inauguração do gatil. E revela que pretende colocar

chips nos gatos, embora não tenha ainda data definida.

Quanto aos fogos de artifício, a Sepda afirma que está negociando que sejam soltos do lado oposto do Sambódromo. ● METRO RIO

## Adote um felino

► **Solidariedade animal Anida**  
Praça General Osório, Ipanema. Dias 15 e 22 de setembro, das 10h às 17h. Tel.: 2567-9516 ou 9316-6030.

► **Gato Carioca**  
Praça do Tijuca OFF Shopping (rua Barão de Mesquita s/nº, Tijuca). Dia 22 de setembro, das 10h às 14h. www.ogatocarioca.com.

► **GARRA**  
Parque dos Patins (Av. Borges de Medeiros, s/nº, Lagoa). Neste sábado, das 10h às 16h. www.garraanimal.com.br.



► Grades abertas favorecem que os gatos fujam



► Animal conseguiu sair do gatil, no Parque Noronha Santos



## SuperVia: mais um dia de caos

Apenas um dia após um problema nos cabos da SuperVia ter causado a paralisação dos trens por 7 horas, ontem, de novo, o transporte foi motivo de insatisfação. Usuários de composição que fazia o trajeto Santa Cruz - Central do Brasil tiveram que desembarcar na via e caminhar 100 metros pelos trilhos até a plataforma. Isso porque o trem apresentou defeito no ar-condicionado.

A Agetransp, agência que

regulamenta os transportes do Estado, apura os motivos do incidente e registrou um Boletim de Ocorrência.

O problema afetou o ramal Deodoro, onde composições circularam com atrasos de 10 minutos. Segundo a SuperVia, a velocidade dos trens foi reduzida para evitar mais transtornos e acidentes. A empresa também informou que os trens voltaram a operar normalmente cerca de três horas depois.

Mais cedo, um trem em Belford Roxo teve que ser vistoriado, atrasando em 15 minutos a circulação.

### Mais 60 novos trens

US\$ 600 milhões é o valor do empréstimo que será assinado hoje entre o Estado e o Banco Mundial (BIRD) para compra de 60 novos trens. Os veículos emitem menos gás carbônico e seguem o modelo de outros 30 já em operação. ● METRO RIO

## Risco de ressaca



► Apesar dos ventos gelados e ondas grandes, banhistas frequentaram a Praia de Copacabana

FÁBIO TEIXEIRA/ FUTURAPRESS

## Ondas gigantes na orla carioca

O mar não está para banhistas. De acordo com o Centro de Hidrografia da Marinha, está previsto para hoje ressaca com ondas entre 2,5 metros e 3 metros no litoral do Rio de Janeiro. As ondas começaram a atingir a orla na tarde de ontem. De acordo com o Climatempo, hoje o sol aparece com algumas nuvens, mas não chove. A temperatura máxima prevista é 28° C e a mínima 14° C.

# Justiça abre o cofre de Lalau e devolve US\$ 7 milhões

► Dinheiro estava em conta do ex-juiz Nicolau dos Santos Neto, acusado de superfaturar obra do TRT-SP na década de 1990 ► Advogado diz que briga pelo dinheiro será retomada no Brasil

A Justiça da Suíça autorizou a devolução de US\$ 7 milhões (R\$ 13,8 milhões) que estavam bloqueados desde 1999 em uma conta do ex-juiz Nicolau dos Santos Neto naquele país e de sua ex-esposa, no banco Santander em Genebra.

Segundo a AGU (Advocacia-Geral da União), o dinheiro será repatriado para o Brasil e depositado em uma conta do Tesouro Nacional. A decisão ainda prevê que Nicolau terá que pagar US\$ 2,1 milhões aos cofres públicos.

Na década de 90, período em que assumiu o cargo de presidente do TRT-SP

(Tribunal Regional do Trabalho de São Paulo), o ex-juiz foi acusado de superfaturar a obra de construção do novo prédio do tribunal, na Barra Funda. De acordo com a AGU, foram desviados R\$ 170 milhões. As investigações apontaram a liberação de recursos para o pagamento de 98% do projeto, mas apenas 64% haviam foram entregues. O esquema contou com a participação de uma empreiteira controlada pelo grupo Ok, que pertence ao ex-senador Luiz Estevão.

Diretor do Departamento Internacional da AGU, Boni Soares afirma que a

decisão é histórica. O advogado do ex-juiz, Francisco de Assis Pereira, diz que a devolução não significa que o dinheiro irá para o Estado. "A briga por esse valor deixa a Suíça para continuar por aqui."

No dia 23 de agosto, a AGU anunciou que o ex-senador Luiz Estevão vai devolver R\$ 468 milhões desviados do prédio. O valor, segundo a advocacia geral, é a maior recuperação de dinheiro da história do país.



MARCIO ALVES  
METRO SÃO PAULO



► Prédio do TRT na Barra Funda, zona oeste

## Nicolau: 26 anos de prisão

Com 84 anos hoje, o ex-juiz Nicolau dos Santos Neto foi condenado em 3 de maio de 2006 a cumprir uma pena de 26 anos e seis meses de prisão. Ele também pagou uma multa por facilitar o desvio de R\$ 170 milhões das obras do novo prédio do TRT-SP.

O ex-juiz chegou a ficar alguns dias preso em uma carceragem da Polícia Federal, no ano de 2007, mas cumpre a pena em prisão domiciliar por causa de problemas de saúde.

Impedido de sair de casa, o ex-juiz tentou a progressão da pena e, assim, cumprir o restante no regime semiaberto. "Ele tem 84 anos e uma doença grave. A Justiça precisa rever a sentença e permitir as saídas monitoradas", diz o advogado de defesa.

● METRO

# Religiões apoiam a ortotanásia

**"Cabe à ciência a tentativa de combater a morte, mas se deve dar ao paciente, a quem chegou a hora, o direito de morrer."**

PAULO MOISÉS NERBAS, REVERENDO DA IGREJA LUTERANA

**"A pessoa deve tratar-se até o fim, mas deve ser dado a ela o direito de sair do hospital e ir para casa."**

LELIS WASHINGTON, PASTOR DA ASSEMBLEIA DE DEUS

**"A medicina deve entender que chega um momento em que seu papel não é mais vencer a doença ou a morte, mas aliviar a dor."**

COMUNHÃO ESPÍRITA

**"A pessoa não está obrigada a essa complexidade tecnológica."**

RAYMUNDO DAMASCENO ASSIS, ARCEBISPO DA CNBB

Em momento de grandes mudanças éticas, é comum que haja espaço para confusão, especialmente quando questões religiosas estão envolvidas. Foi o que aconteceu na quinta-feira, quando o Conselho Federal de Medicina (CFM) decidiu que, a partir daquela data, pacientes que sofrem de doenças terminais poderiam decidir não ser mantidos vivos com o uso de meios artificiais, como respiradores.

Uma boa parcela dos brasileiros que seguem alguma religião deve pensar que a decisão é contra as doutrinas que professam. Isso não

é verdade no caso de quatro entre cinco grandes grupos consultados pelo Metro. Igreja Católica, Comunhão Espírita, Igreja Evangélica Luterana e Opus Dei apoiam a decisão do CFM. A única instituição que se posicionou contra foi a Assembleia de Deus, evangélica.

"Trata-se de normas para um médico poder agir de maneira legal e ética em relação a um paciente em fase terminal, isto é, sem nenhuma perspectiva de recuperação", comunicou o arcebispo Raymundo Damasceno Assis, em nome da Igreja Católica. "A CNBB (Conferência

Nacional dos Bispos do Brasil) não é contra, enquanto se trata do uso de recursos extraordinários, que podem trazer mais sofrimento para o paciente e para a família."

O Opus Dei posicionou-se de acordo com a Igreja Católica. Entre os evangélicos, a Igreja Luterana prega que a decisão é 'correta e humanitária'. "Cabe à ciência reconhecer sua limitação e permitir ao ser humano que não seja forçado a se sujeitar aos recursos que promovem a distanásia (o prolongamento desnecessário da vida)", argumentou o reverendo Paulo Moisés Nerbas.

Opinião similar foi defendida pelos espíritas. "A proposta vai ao encontro de uma medicina mais humanizada, que enxerga a morte não como inimiga a ser vencida, mas o morrer como um período que deve ser vivenciado com dignidade."

Única contra a resolução foi a Assembleia de Deus. "Todos os recursos para a manutenção da vida devem ser tentados até o fim", alegou o pastor Lelis Washington.



NANA QUEIROZ  
METRO BRASÍLIA

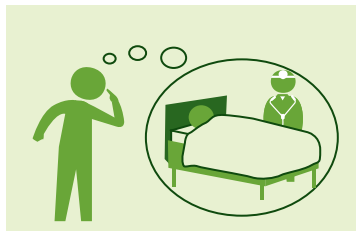
## Não é eutanásia

Entenda a diferença:

- **Eutanásia:** acelera-se, com métodos artificiais, a morte de um paciente. A maioria das religiões é contra.
- **Ortotanásia:** Em caso de doença terminal sem chance de cura, o paciente não é mantido vivo com meios artificiais. Permite-se que a morte siga o curso natural.

## Decisão final

Como funcionará o procedimento de definição de "diretivas antecipadas de vontade":



- 1 O paciente deve pensar sobre o que gostaria que fosse feito com ele em caso de doença crônica em estado terminal. Um exemplo desse tipo de doença é o câncer. Em caso de eventos agudos, como uma ataque cardíaco fulminante, a decisão não será tomada em consideração. Ela vale somente para casos em que a morte for inevitável



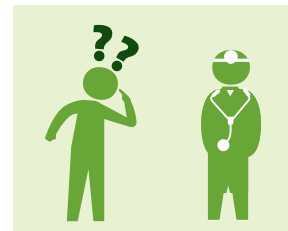
- 2 Decisão tomada, o paciente deve conversar com o médico e expressar se quer que a morte siga seu curso natural ou que sejam tomados meios extraordinários de manutenção da vida, como ressuscitação. A pessoa precisa ser maior de idade e ter pleno domínio das faculdades mentais



- 3 A decisão deve ser registrada em prontuário médico. O médico tem a obrigação de seguir a vontade do paciente, independentemente do que a família diga em suas horas finais



- 4 Nos casos em que o paciente acredite que a família possa apresentar obstáculos ao médico, é aconselhável registrar a "diretiva antecipada de vontade" em um cartório. Assim a decisão terá um valor judicial mais facilmente comprovável



- 5 O paciente pode mudar de ideia em qualquer momento, desde que esteja no domínio de suas faculdades mentais. A família perde o poder de decidir por ele mesmo em caso de coma ou demência

# Empréstimos foram legais, dizem defesas

► Memoriais encaminhados aos ministros do STF desqualificam a acusação de empréstimos fictícios ► Banco Rural afirma que operações foram legais

As defesas dos quatro ex-dirigentes do Banco Rural acusados pelo crime de gestão fraudulenta na ação penal do mensalão apresentaram ontem novos argumentos aos ministros do STF (Supremo Tribunal Federal).

A questão central trata da nos memoriais é a tese do Ministério Público de que os empréstimos de R\$ 3 milhões para o PT e de R\$ 29 milhões para as agências de publicidade Grafitti e SMP&B eram ilegais.

A acusação levou o ministro relator, Joaquim Barbosa, a pedir a condenação de Kátia Rabello, José Roberto Salgado, Vinícius Samarane e Ayanna Tenório. O crime tem pena que varia de três a 12



► Criminalistas se desdobram para rebater votos em memoriais encaminhados aos ministros

anos de prisão.

“Registre-se que o Banco Rural nunca omitiu, manipulou ou destruiu documentos contábeis, e mais, sempre esteve à disposição das autoridades para prestar os esclarecimentos devidos”, ponderou o advogado Márcio Thomaz Bastos, citando o registro das operações feitas junto ao Ban-

co Central.

Os documentos de defesa apontam ainda erros de datas da denúncia sobre assinatura de empréstimos. “Ayanna ingressou no Banco Rural em abril de 2004 para reestruturar o banco, depois da morte do então presidente, José Augusto Dumont, não tendo participado da celebração

originária de nenhum dos contratos de mútuos com as empresas de Marcos Valério e com o PT”, enfatizou o advogado Antônio Cláudio Mariz.

O advogado José Carlos Dias, que defende Kátia Rabello, reapresentou laudos da Polícia Federal mostrando que os empréstimos foram classificados como regulares e legais.

A apresentação de memoriais é uma praxe dos advogados para tentar reverter a decisão dos ministros, mas, até agora, durante o julgamento do mensalão, nenhuma posição foi revertida.



MARCELO FREITAS  
METRO BRASÍLIA

## CPI só após as eleições

Sem resultados, a CPI do Cachoeira entrará em recesso forçado este mês e voltará a se reunir depois das eleições municipais de outubro. A decisão foi tomada ontem em reunião com líderes dos partidos. Frustrados pelo recesso, PSDB e PPS preparam relatório paralelo. A oposição avalia que o relator, deputado Odair Cunha (PT-MG), tem demonstrado ‘má-vontade’ nas investigações. “Não há vontade de aprofundar as investigações”, protestou o líder do PPS, deputado Rubens Bueno. ● METRO BRASÍLIA

## Câmara aprova isenção de pedágio

A CCJ (Comissão de Constituição e Justiça) da Câmara dos Deputados aprovou ontem a isenção do pagamento de pedágio ao motorista que comprovar residência permanente ou atividade profissional no município de cobrança da tarifa. O projeto vai para análise do Senado. O texto é válido aos municípios, Estados e DF, além de rodovias federais concedidas à iniciativa privada. ● METRO

## Política

### CLÁUDIO HUMBERTO



**DILMA TENTA CONQUISTAR ‘LULISTAS’ AO REBATER FHC.** Em meio ao tiroteio com a base aliada e alvo da antipatia da facção majoritária do PT – que sonha com o retorno do ex-presidente Lula ao poder –, a presidenta Dilma Rousseff busca conquistar espaço dentro do partido para disputar a reeleição em 2014. Na avaliação de petistas, o gesto de Dilma de rebater as críticas de FHC à “herança pesada” deixada por Lula seria uma tentativa de ganhar confiança interna.

**PT VIBROU.** Em nota, Dilma elogiou seu antecessor, a quem chamou de “exemplo de estadista”, e fez críticas duras a gestão do ex-presidente FHC.

**MAL NA FITA.** Para o ex-ministro Roberto Brant, quem ficou mal na história foi Lula: “Ele é uma impostura moral, desorientado, tem de ser desconstruído.”

**DESCONFIANÇA.** O estilo nada sutil de Dilma gera suspeitas de que, assim como atacou FHC por ‘lulistas’, teria revelado bronca para agradar ambientalistas.



► Dilma Rousseff

**VÍTIMA DOS PRÓPRIOS ERROS.** Segue ladeira abaixo a campanha de José Serra (PSDB) a prefeito de São

“Não estamos fazendo a eleição para Papa do Brasil.”

CELSONO RUSSOMANNO (PRB), SOBRE MARCA DE CANDIDATO DA UNIVERSAL À PREFEITURA DE SP



Paulo, e suas escolhas justificam o drama atual. Serra é acusado de prestigiar meia dúzia de candidatos a vereador, gerando debandada da maioria para Russomanno (PRB), sobretudo nas zonas sul e leste.

**UM LUXO SÓ.** No material apreendido na casa do bicheiro Carlinhos Cachoeira, preso pela Polícia Federal, estão fotos de festa em lancha offshore Acqua com dois motores possantes, cabine de proa, em Paranaguá, Paraná.

**GOVERNO VENDEDOR.** Além dos impostos não recolhidos, a indústria automobilística deveria pagar uma gorda comissão ao governo Dilma pela venda de 405 mil veículos em agosto, às custas de brutal endividamento da clientela.

**PENSANDO BEM...**

... definida por seu advogado como uma “bailarina”, Kátia Rabello, dona do Banco Rural, deve finalmente dançar no Supremo Tribunal Federal.

## PODER SEM PUDOR Um burro na plateia

Contam na Bahia que foi animada a eleição para presidente da Câmara Municipal de Bom Jesus da Lapa, em janeiro de 2001. Indicado pelo prefeito, o vereador Valdivino Borges fazia seu discurso quando alguém o interrompeu para se refe-

rir à sua condição de semi-analfabeto:

- Sai daí, seu burro!

Valdivino olhou para o agressor e respondeu na lata:

- Eu sou burro e sou o presidente da Câmara, e você, que não é, está aí me dando coice!...

COM ANA PAULA LEITÃO E TERESA BARROS  
WWW.CLAUDIOHUMBERTO.COM.BR

Local: Auditório da Edifício Sede dos Correios - Rua Afonso Cavalcanti, nº 58/5º andar - Cidade Nova/RJ

Inclusos: Coffee breaks e Certificado de Participação.

Valor da Inscrição:

- R\$ 990,00 para não-sócios
- R\$ 840,00 para sócios da ABAP RJ, ABP, Grupo de Mídia RJ e AMPRO RJ
- R\$ 750,00 para sócios da ABA
- R\$ 440,00 para estudantes de graduação

**TEMAS ABORDADOS:**

Marketing Esportivo: o momento é AGORA!; O futebol no BRASIL e no MUNDO; Copa do Mundo no Brasil; O Futebol e a Mídia; Gestão profissional no futebol; Do PanRio 2007 a Londres 2012: o legado da informação estratégica como driver para programas de marketing esportivo; Mercado publicitário no esporte; Trabalho de marcas no esporte; O Estado na desenvolvimento do esporte; Mensurando, avaliando e decidindo investimentos em marketing esportivo com base em informações seguras.

**PALESTRANTES E MODERADORES:**

- Convidado Internacional:** José Colagrossi, REPUCOM Internacional - Stamford, USA
- Marcia Lins, Secretária de Esportes e Lazer do Estado do Rio de Janeiro
- Adriana Barbedo, Comitê Organizador Rio 2016 para os Jogos Olímpicos
- Saint Clair Milesi, Comitê Organizador Local da Copa 2014
- Michel Davidovich, Coca-Cola
- Graziela Godinho Cavagioni, Correios
- Walter de Mattos Junior, LANCE!
- Edu Gaspar, Corinthians

- Rodrigo Caetano, Fluminense
- Armênio Neto, Santos
- Rubén Magnano, Seleção Brasileira Masculina de Basquete
- Luis Olivares, ESPN
- Guilherme Cozza, X-Games
- José Carlos Brunoro, Brunoro Sport Business
- Erich Betting, Máquina do Esporte
- Rafael Plastina, Nielsen Sports
- Sérgio Azevedo, ABA RIO
- Duda Moncalvo, Staff Brasil
- Marcelo Dória, Brunoro Sport Business
- Thiago Scurro, Audax SP/Rio
- Marcos Felipe Magalhães, SOI

E outros convidados. Conheça a programação completa no site [www.aba.com.br](http://www.aba.com.br)

**Patrocinadores:** Unimed ft, ESPN, TIM, ESPM, CAIXA, CORREIOS, BRASIL, ABA, BS+B, BRANCO, ARTECRIAÇÃO, 60, In Press, ABP, nielsen, TR, Staff, mobi, pluxet, metro, Adver, Vivagraf, GTEC

# Vendas de veículos devem crescer 8%

► Setor eleva projeções para 2012 após bater recorde em agosto ► No mês, 405 mil carros foram emplacados

Com a recuperação nas vendas de veículos e o recorde de emplacamentos batido no mês de agosto, a Fena-brave (Federação Nacional da Distribuição de Veículos Automotores) elevou a sua projeção de crescimento no comércio de automóveis e comerciais leves em 2012 para 8,05%. A previsão anterior, do início de julho, indicava uma queda de 0,4%.

Com a ameaça do fim do o IPI (Imposto sobre Produtos Industrializados) reduzido para carros novos, as vendas de automóveis e comerciais leves bateram recorde, com 405.518 emplacamentos em agosto, uma alta de 15,4% sobre julho.

O benefício fiscal para o setor automotivo terminaria em 31 de agosto, mas o governo anunciou a sua prorrogação, no dia 29, por mais dois meses.



► Ameaça do fim do IPI menor leva consumidor às compras

Apesar da queda do preço dos carros novos, o consumidor deve ficar atento às condições de pagamento oferecidas pelas concessionárias. Pesquisa da Jato com 10 estabelecimentos mostra que financiar o veículo está mais difícil hoje. Além de oferecer uma entrada de no mínimo 30%, o prazo para pagar o financiamento caiu de 60 meses, em 2009, para 36 e 48 meses.

Outro fator que pode encarecer a compra do carro novo é a depreciação dos usados com o corte de IPI. Houve uma desvalorização de 10% a 15% nos seminovos. "O corte de IPI favorece quem tem dinheiro em caixa. Para o consumidor que pretende trocar o carro e precisa de financiamento, pode não compensar", diz Rodolfo Salomon, gerente da Jato. ● METRO

ALTA DE 4,9%

## Indústria retoma produção

O setor de veículos reduziu estoques e retomou a produção graças à redução de IPI. Segundo o IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística), a produção avançou 4,9% entre junho e julho.

O setor automotivo foi que mais contribuiu para o avanço de 0,3% da indústria brasileira. Apesar da alta, a segunda seguida, a indústria ainda não conseguiu repor as perdas acumuladas entre março e maio. No ano, a produção ainda registra queda de 3,7%.

● METRO



► Preço do pão subiu nas 17 capitais pesquisadas pelo Dieese

## Pão e tomate puxam alta da cesta básica

Em agosto, o preço da cesta básica subiu em 15 das 17 capitais brasileiras analisadas pelo Dieese (Departamento Intersindical de Estatística e Estudos Socioeconômicos). As maiores altas ocorreram em Florianópolis (10,92%), Curitiba (4,69%) e no Rio de Janeiro (4,09%). As únicas capitais onde houve queda foram Natal (-1,64%) e Belo Horizonte (-0,66%).

O aumento nos preços se deve, principalmente, à alta nos preços do pão francês, da farinha, do tomate e do açúcar. A cesta básica

mais cara do país é a de Porto Alegre, que custa, em média, R\$ 308,27, uma alta mensal de 2,77%. Em seguida, aparecem as de São Paulo (R\$ 306,02), registrou aumento de 2,21%, e do Rio de Janeiro (R\$ 302,52).

Segundo o Dieese, o salário mínimo ideal, suficiente para a manutenção do trabalhador e de sua família e para suprir gastos com alimentação, moradia, vestuário, saúde, transportes, higiene, lazer e previdência, deveria ser R\$ 2.598,78. Hoje, o mínimo é R\$ 622. ● METRO

## Governo aumenta imposto de importação de cem produtos

O governo elevou o imposto de importação de cem produtos para incentivar a produção local. A medida atinge produtos siderúrgicos e petroquímicos, além de batatas, pneus, sola ou salto de sapato, e tijolos.

"Os produtos serão monitorados para verificar se haverá aumento de preços.

Não podem aumentar. Caso contrário, derrubaremos a alíquota imediatamente", disse o ministro da Fazenda, Guido Mantega.

As alíquotas subiram para em média 25%, ficando abaixo do teto de 35% estabelecido pela OMC (Organização Mundial de Comércio). "A medida está absolu-

tamente dentro das regras da OMC", disse o ministro do Desenvolvimento, Fernando Pimentel.

Para entrar em vigor, a medida precisa ser revista pelos demais membros do Mercosul. A medida vale por 12 meses, prorrogáveis por igual período, até 2014. ● METRO

### Breves

#### Positivo vai lançar celular e smartphone

**AÇÕES SOBEM 16,8%.** A Positivo anunciou ontem que entrará no mercado de smartphones e celulares. A fabricante brasileira de computadores não forneceu detalhes sobre os novos produtos. Após o anúncio da decisão, as ações da empresa chegaram a subir 16,8%, a R\$ 6,47. ● METRO

#### McDonald's abrirá rede vegetariana

**NA ÍNDIA.** O McDonald's vai abrir na Índia suas primeiras lanchonetes vegetarianas para ampliar a sua presença no país, diz o "Financial Times". Na Índia, as vacas são sagradas e comer carne é tabu. ● METRO

## Receita libera lote de restituição de IR

A Receita Federal deve liberar na próxima terça-feira (11) a consulta ao quarto lote de restituição do Imposto de Renda 2012. O dinheiro estará no banco no dia 17.

Para saber se teve a declaração liberada, o contribuinte precisará acessar a página da Receita (www.receita.fazenda.gov.br), ou li-

gar para o Receitafone 146. Os contribuintes que não entraram nas relações de restituições liberadas até o momento devem verificar no extrato da Declaração do Imposto de Renda Pessoa Física 2012 eventuais pendências e se existem motivos para a retenção em malha fina. ● METRO

## Energia pré-paga sai em 2013

A Aneel (Agência Nacional de Energia Elétrica) quer disponibilizar em todo o país em 2013, a venda pré-paga de energia. Segundo o jornal "Folha de S.Paulo", não haverá valor mínimo de recarga. A compra poderá começar com 1 kWh, que custa hoje R\$ 0,50. Um alarme visual e sonoro avisará quando o crédito estiver prestes a terminar. ● METRO



► Novo método de cobrança do serviço não deve ter limite para o valor da recarga

## Orelhões de 2 mil cidades farão ligações gratuitas

A Anatel (Agência Nacional de Telecomunicações) divulgou ontem a lista atualizada dos municípios em que a Oi está proibida de cobrar pelas ligações locais feitas de orelhões para telefones fixos. A determinação vale até 30 de outubro para 1.278 municípios. Em 742 municípios, o prazo vai até 31 de dezembro.

A lista está disponível no site [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br). No total, 2.020 municípios fo-

ram incluídos na determinação em 21 Estados. Ficaram de fora São Paulo, Distrito Federal, Espírito Santo, Goiás, Mato Grosso e Tocantins. No Rio, apenas Belford Roxo está na lista. A Anatel estima que cerca de 29% da população possa ser beneficiada pela medida. A Oi foi punida após a fiscalização da agência constatar que 30% dos equipamentos da operadora não funcionavam devidamente. ● METRO

60 segundos

A guerra continua,  
diz ex-embaixadorNUNCA  
TERMINOU

Charles Crawford foi embaixador britânico para a Bósnia e Herzegovina.

Por que as coisas estão piorando na Bósnia?

A guerra foi interrompida graças ao acordo de Dayton, mas nunca realmente terminou. O acordo não resolveu o problema da Bósnia. E, sem dúvida, deu muito para os sérvios e muito pouco para os bósnios e croatas. Isso é uma das maiores fontes para as brigas.

O senhor acha que haverá outra guerra?

Não, mas a situação não irá melhorar facilmente. Nenhum líder internacional quer se envolver com a Bósnia agora. Não subestime a disposição tradicional dos bósnios para sentar e esperar que as coisas aconteçam. ● METRO

# Racha étnico volta a assombrar a Bósnia

► Vinte anos depois da guerra, as tensões aumentam no país, junto à corrupção e ao desemprego

GETTY IMAGES

Jakob Finci, um judeu bósnio, nasceu em um campo de concentração italiano. Ao contrário de muitos dos judeus da Bósnia, ele não emigrou após a Segunda Guerra, o que acabou sendo muito bom para seu país. Durante a guerra da Bósnia, que começou há 20 anos, Finci era praticamente a única pessoa de confiança para muçulmanos, sérvios e croatas, todos em conflito entre si.

Finci ainda vive na Bósnia. Mas, como judeu, ele não tem permissão para concorrer ao parlamento ou à presidência, de domínio exclusivo dos bosniaks (bósnios muçulmanos), sérvios e croatas. E, diz Finci, os partidos que representam os três principais grupos étnicos estão se tornando uma ameaça para o país. "Eles não querem alterar o status quo. Jogar o jogo étnico é mais fácil do que lidar com a nossa enorme corrupção e o desemprego", diz. Finci levou seu caso aos tribunais europeus de direitos humanos.

O acirramento das ten-



► A guerra ainda divide a Bósnia. À esquerda, uma jovem muçulmana ora pelos mortos no massacre de Srebrenica. À direita, uma garota participa de uma cerimônia em homenagem aos sérvios que perderam a vida no conflito

sões na Bósnia é visto também em outros lugares. "Há um clima de medo crescente, que vem desde 1992", observa Paddy Ashdown, um político britânico que atuou na Bósnia pós-guerra. "Os jovens sofrem lavagem cerebral em suas escolas mono-religiosas. A geração que participou do conflito ainda está aí e usa a política para perseguir objetivos de guerra."

Para satisfazer a União Europeia, a Bósnia vai realizar, em breve, um censo e reformas constitucionais. Mas o medo de defensores dos direitos humanos é que minorias como judeus e ciganos não sejam contados no censo. "Isso vai aumentar o fosso entre os três principais grupos étnicos e todos os outros", explica Lydia Gall, pesquisadora da Human Rights Watch.

Algo parecido observa Darko Brkan, um jovem bósnio que lidera uma ONG no país. "Nossos líderes políticos fingem que existe harmonia étnica e, ao mesmo tempo, constantemente trazem o medo étnico", diz.

Tudo isso acaba afetando não apenas os moradores da Bósnia. "Converse com qualquer jovem bósnio bem-educado e sua primeira pergunta será 'como eu

posso sair daqui?'. A Bósnia está se tornando um buraco negro. É uma tragédia, especialmente porque a Bósnia deveria sintetizar tudo que a Europa representa", lamenta Ashdown.

Jakob Finci, porém, não pensa em fugir para Israel, onde todos são judeus como ele. "Eu passei toda a minha vida em uma sociedade multi-étnica. É assim quero viver." ● METRO INTERNACIONAL

# Colômbia e Farc acertam negociação

Em um aguardado pronunciamento, o presidente da Colômbia, Juan Manuel Santos, revelou os detalhes da negociação com as Farc (Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia). As conversas serão realizadas na primeira quinzena de outubro, na Noruega.

Segundo Santos, o plano terá três etapas, com cinco pontos "concretos": acesso à terra e à infraestrutura em regiões remotas do país, direito à oposição política para que "se rompam definitivamente os laços entre política e armas", reintegração dos guerrilheiros à vida civil, combate ao narcotráfico e reparação às vítimas.

Uma hora depois, o líder das Farc, Timoleón Jiménez, também falou sobre as negociações, em um vídeo divulgado em Havana, capital de Cuba. "Estamos convencidos de que a realidade nacional precisa de paz e justiça social", disse.

**Morre a rainha da cocaína**

Uma das traficantes de drogas mais famosas dos anos 1960 e 1970 morreu esta semana em Medellín. Griselda Blanco, 69 anos, foi assassinada com dois tiros por dois homens enquanto fazia compras em um açougue. Segundo a imprensa colombiana, ela é responsável por 250 assassinatos. ● METRO



► Santos, durante a coletiva. Uma hora depois, o líder da guerrilha também falou sobre o plano de paz



► Delegado segura cartaz que sintetiza o clima "Estados Unidos, um país de todos" da campanha democrata

## Escudeiros de Obama

No primeiro dia da convenção democrata, em Charlotte, na Carolina do Norte, os responsáveis pela campanha de Barack Obama apresentaram duas das principais figuras que impulsionam a candidatura do presidente à reeleição: sua mulher, Michelle, e Julian Castro, jovem prefeito no Texas.

A escolha para a primeira noite da convenção não foi à toa. A ideia é fortalecer a imagem de Obama junto aos eleitores entre os quais ele

tem boa aceitação: mulheres, jovens e latinos. A campanha tenta colocar o presidente como candidato de todos e não apenas da minoria branca e rica (como marqueteiros tentam rotular seu rival, o republicano Mitt Romney). "A maioria dos presidentes que perderam a reeleição enfrentavam cenários econômicos similares ao de agora, ou melhores", lembra Barry Burden, professor na Universidade de Wisconsin-Madison. ● METRO

# França sempre bela

FOTOS: METRO INTERNACIONAL



Villa Kerylos, a réplica grega

- Côte d'Azur, localizada no sul francês, é opção de destino no país
- Passeio de barco é a melhor forma de conhecer a região

Não é só Paris que atrai os turistas à França. O sul do país, mais precisamente Côte d'Azur (Costa Azul ou Riviera Francesa), ganha destaque entre os destinos turísticos mais procurados atualmente. À beira do Mediterrâneo, a costa traz belas paisagens e praias.

A melhor forma para conhecer a costa é a bordo de navios ou trens. O passeio de barco permite que os turistas conheçam todos os ângulos da Côte d'Azur por apenas 12 euros por dia. Para ajudar os visitantes a montar o roteiro pela região, o **Metro** selecionou alguns destinos incríveis na Riviera Francesa. **METRO**

## Iates em Mônaco

Para os amantes de paisagens e glamour, vale visitar o principado de Mônaco, também localizado no sul da França. No porto local são encontrados os iates mais caros do mundo e o famoso Casino de Monte Carlo, parada comum dos modelos Lamborghini e Ferrari. Para finalizar o passeio não deixe de ir à praia em Larvotto. O acesso a Mônaco pode ser feito de trem.



## Estilo grego

Próxima a Côte d'Azur, Beaulieu-sur-Mer reserva belas praias e paisagens arquitetônicas. Ao passear pelas ruas,

os turistas encontram prédios e monumentos de influência grega, como a Villa Kerylos, construída no início do século 20 pelo milionário Theodore Reinach.

## No porto

Situada à beira do mar Mediterrâneo, a cidade de Villefranche-sur-Mer tem um dos maiores portos naturais do mundo. Entre as atrações locais,

destacam-se os murais de Jean Cocteau, na catedral de St-Pierre, que fecha para visitas às 19h. Próximo dali, é possível se sentar a uma grande mesa na parte externa do restaurante Le Cosmo.

## Conheça

Três lugares para visitar:

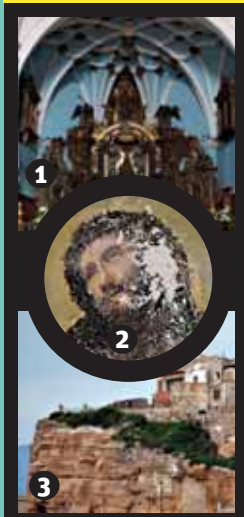
- **Cap d'Ail:** o passeio deve começar na "Plage Mala", praia escondida dentro de uma enseada rochosa e com areia dourada. [www.cap-dail.com](http://www.cap-dail.com)
- **Cannes:** é aqui que é realizado o famoso Festival de Cannes. Da estação de trem até a praia Croisette é uma caminhada rapidinha, e vale a visita. [www.cannes.travel](http://www.cannes.travel)
- **Nice:** vale conhecer a Promenade des Anglais, a famosa esplanada de Nice. [www.nicetourisme.com](http://www.nicetourisme.com).



# 2

## cultura

### Saiba mais



**1** A igreja fica em uma montanha, com muitas árvores e pinheiros ao redor. ● METRO

**2** “Ecco Homo” foi pintada por Elías García Martínez, no séc. 19. ● METRO

**3** Borja fica na província de Zaragoza, na Espanha. Tem cerca de cinco mil habitantes e muitos monumentos. ● METRO

# ‘Sei que posso deixá-lo bom’

► Em entrevista ao **Metro**, a espanhola Cecilia Giménez, 85 anos, conta como se sente após o alvoroço provocado por sua frustrada restauração do Ecce Homo, do Santuário de Borja

Quem ainda não viu Ecce Homo? A pintura já correu o mundo cativando milhares de internautas nas redes sociais. Por trás da história há dois personagens que contribuem para o fenômeno: dona Cecilia Giménez (a “restauradora” da obra) e José Maria Aznar, encarregado pelo Santuário da Misericórdia de Borja, o primeiro a se dar conta do frustrado trabalho da octagenária.

“Sinto uma grande alegria de que o Santuário de Borja seja conhecido graças a mim, apesar de essa não ter sido a minha intenção quando me dispus a corrigir o ‘Ecce Homo’”, diz dona Cecilia ao **Metro**. Depois da polêmica em torno da obra, ela até ficou doente. “Ela passa todos os verões no Santuário. Todos os anos retocava a pintura sem problema, mas há quatro anos ela parou, pois havia uma goteira que estragou quase toda a imagem. Mas, em uma manhã, ela decidiu voltar aos trabalhos sem consultar ninguém”, afirma Aznar.

Dona Cecilia ganhou alguns detratores, mas muitas pessoas foram solidárias, sem contar os fãs em todo o

planeta, que enviam cartas para animá-la. “Quero agradecer todo o apoio e carinho que tenho recebido de todo o mundo. Graças a isso me sinto melhor”, desabafou.

José Maria afirma que “quando ela contou a minha mulher o que havia feito, disse: ‘Comecei a retocar o Ecce Homo e ainda não terminei. Vou viajar e deixar assim, aí quando voltar termino’”. Mas, apesar de sua boa vontade, teve que levar o fato ao conhecimento da prefeitura de Borja.

As autoridades foram à igreja. Uma imagem foi publicada em blog, passou pelo Facebook e Borja e seus habitantes ganharam fama mundial. Cecilia confessa como deseja acabar a história. “Gostaria que me deixassem terminar, já que fiz apenas uma preparação para continuar pintando, mas não me deixaram acabar. Estou convencida de que posso deixá-lo bom, como fiz em outras ocasiões”, disse a mulher que arrancou sorrisos de milhões de pessoas.



**METRO INTERNACIONAL**  
WWW.READMETRO.COM

## Nada de missa em Borja

O pároco de Borja, Florencio Garcés, optou por não realizar missas

no Santuário da Misericórdia até que acabe a polêmica mundial em torno da “restauração” do Ecce Homo.

“Não celebrarei cultos até que esse tumulto acabe”, afirma Garcés, que é a favor de “esconder” a pintura.

● METRO



“Ecce Homo”, antes e depois da intervenção de Cecilia



REUTERS



Turistas e fiéis no Santuário de Borja

# Dona Cecilia está até no Wikipédia

Ela é de Borja e gosta de visitar o Santuário todos os anos. Os habitantes da cidade a descrevem como amável. Dona Cecilia teve vida difícil: é viúva desde muito jovem e teve dois filhos, um que morreu aos 20 anos e o outro, de 52, está numa cadeira de rodas por causa de uma doença degenerativa.

Todos a admiram porque é uma grande devota que

sempre ajudou a igreja, limpando e decorando-a.

Agora, sua fama é tanta que até chegou a Wikipédia – “uma pintora e restauradora espanhola, conhecida mundialmente por sua restauração da obra Ecce Homo, de Elías García Martínez” –, e também ganhou páginas em sua homenagem no Facebook. ● METRO



Cecilia em entrevista a uma TV espanhola

**VENHA PARA O ICARO!**  
**MATRÍCULAS ABERTAS!**

**COLÉGIO E CURSO ICARO**

- ENSINO FUNDAMENTAL
- ENSINO MÉDIO
- MÉDIO TÉCNICO
- TÉCNICO
- PRÉ-VESTIBULAR
- SUPLETIVO - E.J.A.
- PRÉ-TÉCNICO
- INFORMÁTICA
- PREPARATÓRIO

CEFETEQU - CEFET - COL. MILITAR - PEDRO II

**www.colegioicaro.com.br**

**TIJUCA 2254-9994** **JACAREPAGUÁ 2447-4439** **RECREIO 2437-5867**

O cara de “Crepúsculo” em um filme de David Cronenberg. Como assim?!? Em “Cosmópolis”, que estreia sexta, ele é um bilionário que roda por Nova York em uma limousine numa odisséia com armas, sexo e exame de próstata.

“Cosmópolis” é o começo de uma nova carreira para você? Para minha carreira, este filme é definitivamente o começo de algo novo. Rodar “Cosmópolis” me deu a confiança que precisava para focar apenas nos projetos que me interessam.

É verdade que você topou participar de um filme de Cronenberg sem ver o roteiro antes? Disse “sim” sem nem pensar. Mas, no caso de “Cosmópolis”, li o roteiro um ano antes de David me oferecer o papel e o achei incrível. Senti ali algum tipo de conexão, não sei por que.

Cronenberg não fez ensaios. Isso não te assustou? Entendo porque ele fez isso. David não disse muito o que queria de mim. Fiquei apavorado nos primeiros dias, estava com medo de que David me demitisse e pensasse



## ROBERT PATTINSON

### ‘O FILME ME DEU CONFIANÇA PARA FOCAR NO QUE INTERESSA’

► Ator se despe do vampiro bom-moço em novo filme de David Cronenberg, que estreia sexta ► ‘Cosmópolis’ é baseado em livro de Don DeLillo

que eu era um impostor. Mas ele estava bem relaxado. A equipe me contou que, em geral, ele não faz muito ideia do que quer nas duas primeiras semanas, que eu não me preocupasse.

O que foi mais desafiador? As falas eram incríveis, mas o mais difícil foi o fato de David ter uma tendência a mudar de última hora a programação das filmagens, o que me fazia ter de estar

com o roteiro inteiro na cabeça. Tinha que ler meus textos toda noite!

E as cenas de sexo? A mais complicada foi com Patricia McKenzie. O plano

era que começássemos em um orgasmo e depois entrássemos em uma conversa normal, mas David quis que conversássemos e transássemos ao mesmo tempo!

E a cena na qual o médico

checa sua próstata? Cinco minutos antes de filmar, David disse “Quero um pedaço das suas bolas aparecendo no vídeo.” Pensei que faria qualquer coisa que esse cara me pedisse, mas tive que dizer que não conseguiria. Ele levou na boa. Ainda assim ele conseguiu uma cena bem bizarra, do tipo que você não vai ver de novo tão cedo.

Seu próximo filme será mesmo com Cronenberg?

Não sei quando rodaremos, mas vamos falar sobre a indústria do cinema – e será bem esquisito. Até lá, filmo “Mission: Black List”, sobre Saddam Hussein. Queremos cenas no Iraque, mesmo se for complicado. Tenho apenas 26 anos e esse é o tipo de risco que preciso correr.



JÉRÔME VERMELIN  
METRO INTERNACIONAL

#### Quatro momentos

Sua participação em “Harry Potter e o Cálice Sagrado” (2005) rendeu o convite para a fama com “Crepúsculo”



Em “Lembranças” (2010), ele encarna um jovem revoltado, mas ainda com jeitinho de galã teen



Tido como fracasso, “Água para Elefantes” (2011) não foi suficiente para virar páginas na carreira do ator



O papel de sedutor em “Bel Ami” (2012) não convenceu a crítica, mas mostrou uma faceta mais ousada de Rob



## Batuque ritmado do samba de raiz



Apresentando um novo repertório, com o melhor do samba de raiz para sacudir o público, Moacyr Luz & O Samba do Renascimento são a atração de hoje do Rio Scenarium, na Lapa. O primeiro show da noite acontece às 19h, com o grupo Cordas Douradas.

● METRO RIO

No Rio Scenarium (rua do Lavradio, 20, Lapa. Tel.: 3147-9000). Hoje, às 19h (show do grupo Cordas Douradas) e às 22h (show de Moacyr Luz). R\$ 20. 18 anos.

## Artista da OIR no Oi Futuro

Um dos principais nomes da arte contemporânea mundial, o japonês Ryoji Ikeda dará palestras gratuitas no Oi Futuro, em Ipanema, hoje e sábado.

Ele irá falar sobre carreira, processo criativo e sua participação na mostra internacional de arte urbana OiR – Outras Ideias para o

Rio, que, a partir de sexta-feira, espalhará obras inéditas de seis artistas por locais emblemáticos da capital carioca.

Além dos trabalhos de Ikeda, a cidade receberá grandes instalações de Brian Eno, Andy Goldsworthy, Henrique Oliveira e Robert Morris. ● METRO RIO

No Oi Futuro Ipanema (rua Visconde de Pirajá, 54, Ipanema. Tel.: 3201-3000). Hoje, às 19h30. Sábado, às 11h. Grátis. Livre. (Senhas serão distribuídas 30 minutos antes).



NO HUMAITÁ

## Passeio da bossa ao eletro

A cantora Renata Gêbara inicia hoje a turnê do CD “Caixa de Música”, com show no Espaço Cultural Sérgio Porto. A noite terá participação da cantora Silvia Machete.

No repertório, interpretações de “Veja bem Meu Bem” (Marcelo Camelo) e “Ain’t Nobody (David Wolinski)”, entre outras.

● METRO RIO

No Espaço Cultural Sérgio Porto (rua do Humaitá, 163, Humaitá. Tel.: 2535-3846). Hoje, às 21h. R\$ 30. 18 anos.

O feriado é do Brasil mas a independência é sua!

Faça já sua matrícula com 30% de desconto\* e alcance a independência financeira dos seus sonhos!

PRÓXIMAS TURMAS*	
<b>BNDES</b> Técnico Administrativo (Nível Médio) Remuneração: <b>R\$ 4.088***</b> TURMA CONFIRMADA: 11/09	<b>IBAMA</b> Analista (Nível Superior) Remuneração: <b>R\$ 4.115***</b> TURMA CONFIRMADA: 08/09
<b>TRT-RJ</b> Técnico Judiciário (Nível Médio) Analista Judiciário (Nível Superior) Remunerações: <b>R\$ 4.762*** / R\$ 7.321***</b>	<b>Banco do Brasil</b> Escrivário (Nível Médio) Remuneração: <b>R\$ 2.470***</b>
<b>Banco Central</b> Analista (Nível Superior) Remuneração: <b>R\$ 13.264***</b> TURMA CONFIRMADA: 15/09	<b>Novo Concurso da PM-RJ</b> Com: <b>Ten. Cel. Roberto Vianna</b> Chefe de Centro de Recrutamento e Seleção de Provas da PM-RJ Inscrições: 2108-0300 ou palestras@academiadoconcurso.com.br <b>12/09</b> Às 19:00 - Vagas Limitadas EVENTO GRATUITO

**Faça Já o curso que mais aprova no Brasil!**

**www.academiadoconcurso.com.br**  
Av. Rio Branco, 277 - 2º andar - Centro **(21) 2108-0300**

facebook.com/AcademiaConcurso | twitter.com/sigaacademia | youtube.com/academiadoconcurso

DIVULGAÇÃO

# Renovada

▶ Alanis Morissette lança o disco 'Havoc and Bright Lights', com letras que falam de maternidade e da vida de casada ▶ Cantora faz show no Rio



Cantora canadense se apresenta na cidade sexta-feira, na Barra da Tijuca

Já se passaram 17 anos desde o lançamento de "Jagged Little Pill", o disco que apresentou Alanis Morissette para o mundo e fez seu nome ser reconhecido internacionalmente.

É por causa de sucessos desse álbum, como "Head Over Feet" e "Ironie", que a cantora canadense volta ao Brasil para uma série de oito shows, até o dia 16 de setembro. No Rio, Alanis se apresenta nesta sexta-feira no Citibank Hall, na Barra da Tijuca. Depois, ela segue para Belo Horizonte (amanhã), Recife (dia 12), Belém (dia 14) e Goiânia (dia 16).

Agora casada e também mãe, com bem menos energia do que em 1995, a canadense está divulgando o recém-lançado "Havoc and Bright Lights", o oitavo disco da carreira.

Se os fãs esperam algo que lembre a fase de maior sucesso da cantora, é melhor não se empolgar muito. O momento de Alanis é outro: saem as letras sobre desilusões amorosas, entram a maternidade e o amor pelo marido.

Logo nas três primeiras músicas do CD ela aposta em estilos diferentes.

"Guardian", dedicada ao filho Ever, tem um pouco mais de peso nas guitarras e letra apaixonada, mas passa longe de ser tocante.

"Woman Down" começa com batidas eletrônicas, recurso usado algumas vezes, especialmente em músicas do disco anterior, "Flavors of Entanglement", de 2008. Já "til You" é uma balada sem tempero, dedicada a seu companheiro, o músico MC Souleye. O ponto alto do álbum fica com "Numb" e suas guitarras raivosas.

"Havoc and Bright Lights" reúne erros e acertos de Alanis e, talvez, os shows injetam dimensão maior nas músicas. Mas alguém duvida quais canções serão cantadas a plenos pulmões pelo público?



PAULO BORGIA  
METRO SÃO PAULO

**No Citibank Hall**  
(av. Ayrton Senna, 3.000, Barra da Tijuca, Shopping Via Parque. Tel.: 2156-7300). Sexta-feira, às 22h. Ingressos de R\$ 100 (pista) a R\$ 450 (camarote). Ingressos à venda também pelo tel.: 4003-5588. E no site: [www.ticketsforfun.com.br](http://www.ticketsforfun.com.br)

FOTOS: ANDRÉ PORTO/METRO

## Ele não morreu



▶ Vídeos do cantor são exibidos na exposição. No Rio, "Elvis Presley in Concert" será dia 11 de outubro, no Maracanãzinho

**"Elvis amava muito seus fãs, mas nunca fez uma turnê pela América do Sul."**

PRISCILLA PRESLEY

ses, que detém os direitos do cantor.

São cerca de 600 objetos pessoais que recontam a vida de Elvis da infância ao ápice do sucesso. O que inclui desde boletins escolares a fardas militares utilizadas por ele quando serviu o exército no fim dos anos 1950, passando pela garrafa de champanhe es-

tourada em seu casamento com Priscilla e o MG vermelho dirigido por ele no filme "Feitiço Havaiano - Blue Hawaii" (1961).

"Apresentamos Elvis em seu melhor. Esta exposição mostra não só sua carreira musical, mas também seu lado pessoal, explicando porque ele é amado em todo o mundo", diz Priscilla,

que veio ao Brasil para a abertura da exposição, intitulada "Elvis Experience".

Em outubro, a mostra será complementada com o "Elvis Presley in Concert" - show no qual músicos que tocavam com o rei interagem ao vivo com imagens dele em um telão.

As apresentações acontecem no Rio (11 de outubro, no Maracanãzinho), em Brasília (6 de outubro) e em São Paulo (8 de outu-

bro). Ingressos de R\$ 150 (cadeira superior) a R\$ 500 (cadeira premium). Vendas no site: [www.ingressorapido.com.br](http://www.ingressorapido.com.br)

"Elvis amava muito seus fãs, mas nunca fez uma turnê pela América do Sul, apesar de querer muito. Trazer tudo isso é outra maneira de fazê-lo", conclui Priscilla.



AMANDA QUEIRÓS  
METRO SÃO PAULO



▶ Sala reproduz o estúdio Sun Records



▶ Uniforme usado por Presley no exército



▶ Priscilla à frente do MG vermelho de Elvis

Os fãs brasileiros de Elvis Presley (1935-1977) que nunca visitaram sua mítica mansão de Graceland, no Tennessee, Estados Unidos, terão a oportunidade de se sentirem perto do rei do rock em casa.

De hoje até novembro, o estacionamento do shopping Eldorado, em São Paulo, sedia a maior exposição sobre o astro já realizada fora dos EUA, segundo afirma Jack Soben, CEO da Elvis Presley Enterpri-



► Manto de Arthur Bispo do Rosário, um dos artistas centrais da 30ª Bienal

## 60 segundos



► Luiz Pérez-Oramas, curador da mostra

## LUIZ PÉREZ-ORAMAS

### 'A MISSÃO DA BIENAL É EQUILIBRAR MERCADO E MUSEU'

**Por que o ineditismo foi priorizado pela curadoria?** Queríamos apresentar os artistas pelo processo de realização de suas obras e não apenas por um resultado materializado. Para isso, era importante ter trabalhos de diversos períodos de cada um. Nossa ambição era de que, na medida do possível, esse processo se concluísse com uma obra nova. Há peças que foram encomendadas e outras de artistas que simplesmente fizeram obras novas e trouxeram para cá.

**Que papel tem uma Bienal com o mercado de arte tão aquecido quanto agora?** O mercado é importante. Ele é um dos elementos que permite e acrescenta a possibilidade do conhecimento da arte. Muitos dos cenários artísticos latinos ficaram esquecidos dada a ausência de mercado. Seria ingênuo falar mal do mercado. Mas ele, assim como o museu e a

universidade, deve ser bem conduzido. A Bienal de São Paulo tem uma missão muito clara, ela não tem que se questionar sobre a sua validade – isso é para as bienais novas. Ela foi a primeira bienal do mundo que nasceu ao final da modernidade e que pode interrogá-la criticamente. Além disso, ela acontece em uma das cidades mais ricas no mundo no sentido antropológico. A Bienal deve achar um equilíbrio entre o mercado e o museu.

**Que pensamento a Bienal deixa de legado à cidade?** Olha, uma característica particular dessa Bienal é que ela precisa ainda ser experimentada. Gostaria que ficasse na memória das pessoas como uma experiência inteligente, algo que passa também pelos sentidos, como uma Bienal que abre campos para o entendimento não só da arte, mas também da vida. ● METRO

► Após ter realização ameaçada por problemas com financiamento, Bienal de São Paulo abre sua 30ª edição nesta sexta-feira no Parque Ibirapuera ► Mais da metade das obras expostas são inéditas ► Latinos estão em destaque

# Museu de novidades

Ineditismo é palavra-chave da 30ª Bienal de São Paulo, que abre ao público nesta sexta-feira e vai até 9 de dezembro, no Parque Ibirapuera, na capital paulista. Segundo Heitor Martins, presidente da Fundação Bienal, 75% dos trabalhos expostos nunca foram exibidos anteriormente e boa parte deles foi criada especialmente para o evento.

O prestígio de uma mostra com obras fresquinhas se justifica, parcialmente, pelo seu curador. O venezuelano Luiz Pérez-Oramas é também curador de arte latino-americana do Museu de Arte Moderna de Nova

## "A Bienal é esse espaço intermediário, de interrogação, do pensamento em ação."

LUIZ PÉREZ-ORAMAS, CURADOR

York (MoMA), o que lhe confere um bom trânsito internacional e poder de barganha com artistas.

Intitulada "A Iminência das Poéticas", a Bienal tem um mote que se costuma pela expografia criada por Martin Corullon: as obras de arte nunca significam de maneira autônoma: elas sempre são relacionais.

Um dos critérios adotados para a escalação foi a prioridade a nomes que não houvessem participado das últimas três bienais, o

que resultou em muitos nomes emergentes entre os participantes.

Isso deu margem também a uma boa seleção de artistas latino-americanos – são 50, quase metade dos 111 presentes na mostra deste ano. "Quisemos uma bienal inteligente, não bombástica, cheia de vínculos construídos e por construir", explica Oramas.

A realização da Bienal esteve ameaçada devido ao bloqueio das contas da Fundação Bienal. Segundo a

Controladoria Geral da União, a instituição teria desviado R\$ 75 milhões de recursos de incentivo entre 1999 e 2007. Um recurso do Tribunal Regional Federal de São Paulo acatado no fim de março liberou a captação para a realização do evento.

Nesta edição haverá oferta de traslado gratuito da estação Ana Rosa do metrô até o Pavilhão da Bienal. As partidas, de ida e volta, serão feitas a cada 15 minutos até o fim do horário de funcionamento da mostra.



AMANDA QUEIRÓS  
METRO SÃO PAULO

## 75%

das obras em exposição na Bienal são inéditas.

## 22,4

milhões é o orçamento do evento em 2012, dos quais 65% provém de Lei Rouanet.

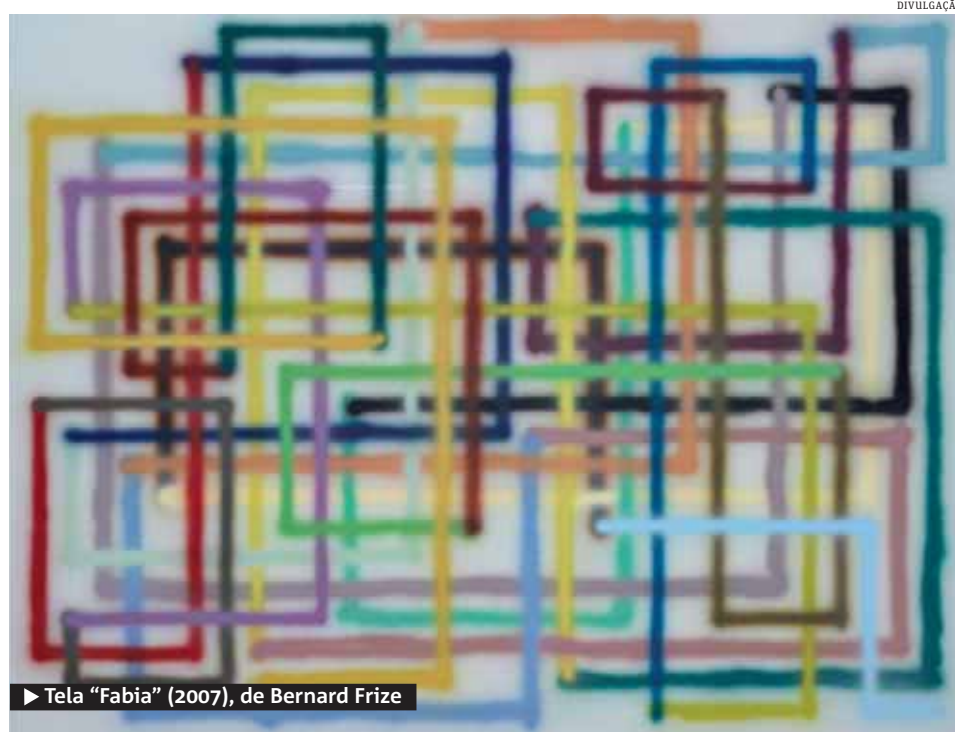
## 111

é o número de artistas na mostra, 49 a menos que em 2010.

## 3 mil

obras estão em exposição nos três andares do prédio da Bienal, no Ibirapuera.

## Pintura e fotografia ficam em evidência



► Tela "Fabia" (2007), de Bernard Frize

Presentes de forma tímida em edições anteriores, a pintura e a fotografia apresentam nesta Bienal que ainda têm muito a mostrar. Um conjunto de telas concentrada no 2º andar do pavilhão deixa isso claro, mostrando que a herança moderna deste suporte foi suprimida por leituras contemporâneas, como no caso das obras do francês Bernard Frize.

À primeira vista, boa parte das fotografias pode parecer mero registro documental, como no caso das imagens que documentam as performances de um ano de duração do taiwanês Tching Hsieh. No fundo, no entanto, elas refletem sobre o tempo.

Um audioguia pode ser baixado em 30bienal.org.br ou pelo iTunes. Um app também informa dados das obras. ● METRO



# Vasco busca a paz nos Aflitos

► Cruz-maltino pega o Náutico, no Recife, para encostar nos líderes

Com 38 pontos, o Vasco se manterá na quarta posição, independentemente do resultado do confronto contra o Náutico, hoje, às 19h30, no Recife, pela 22ª rodada do Brasileirão. Isso, porque o Grêmio, terceiro, tem 41 – mas com uma vitória a mais –, e o São Paulo, quinto, tem 34.

Para o cruzmaltino, no entanto, os três pontos valerão para se aproximar dos líderes e se firmar no G4. Na última rodada, o Vasco foi o único integrante do grupo dos quatro primeiros na tabela que venceu. O líder Atlético-MG perdeu e Fluminense e Grêmio empataram.

Juninho Pernambucano e Felipe ficaram no Rio para tratar de lesões. Eder Luis e Tenório, recém-saídos do departamento médico, ainda não têm condição de atuar os 90 minutos. Um dos dois deve começar como titular e ser substituído pelo outro, para fazer dupla com Alecsandro no ataque. ● METRO RIO

**Náutico:** Gideão; Patric, Ronaldo Alves, Jean Rolt e Lúcio; Elicarlos, Martinez, Souza e Rhayner, Araújo e Dimba. Técnico: Alexandre Gallo

**Vasco:** Fernando Prass; Jonas, Douglas, Fabrício e William Matheus; Nilton, Wendel, Felipe Bastos (Eduardo Costa) e Carlos Alberto; Tenório (Eder Luis) e Alecsandro. Técnico: Cristóvão Borges

**Estádio:** Aflitos, no Recife, às 19h30

MARCELO SADIO/VASCO/DIVULGAÇÃO



► Tenório não aguenta jogar os 90 minutos



► TN10 pega o Peixe

## Fred só volta ao Flu contra o Atlético-GO

Com uma lesão na bacia, Fred voltou a fazer trabalhos físicos, ontem, nas Laranjeiras, mas está fora do confronto contra o Santos, amanhã, às 21h, no Engenhão, pela 22ª rodada. O mais provável é que o artilheiro do Brasileirão com 10 gols – ao lado de Vagner Love e Luis Fabiano – só retor-

ne ao tricolor contra o Atlético-GO, dia 15.

Após cumprir suspensão no empate com o Figueirense, sábado, Thiago Neves volta ao time titular no lugar de Sobis. O Flu é vice-líder do Brasileiro, com 44 pontos, empatado com líder Atlético-MG, que tem uma vitória a mais. ● METRO RIO

**NET EMPRESAS APRESENTA A MELHOR RELAÇÃO BENEFÍCIO X BENEFÍCIO:**  
COMECE A PAGAR SÓ NO 3º MÊS.

**10 MEGA COM WI-FI + 2 LINHAS DE TELEFONE GRÁTIS POR 2 MESES\***  
**4004-8844** [www.netempresas.com.br](http://www.netempresas.com.br)  
NET EMPRESAS. PARA QUEM PRECISA DAQUELA FORÇA, É AGORA.

CONSULTE OS PLANOS COM TV POR ASSINATURA.

Oferta válida até 30/9/2012 para novos assinantes na contratação simultânea de NET Virtus Empresa na velocidade de 10 mega e de NET Fone Empresa no Plano Econômico (na portabilidade). A oferta prevê a isenção do pagamento do franquia mensal das linhas de telefone contratadas durante o período de três meses (período proporcional ao primeiro mês mais os dois meses subsequentes), exceto o custo das ligações realizadas. Será concedida também a isenção do pagamento da mensalidade da NET Virtus Empresa contratada pelo período de dois meses (período proporcional ao primeiro mês mais o mês subsequente). Após o período promocional, será devido o valor de R\$ 62,90/mês e também o valor do franquia da NET Fone Empresa, no valor de R\$ 48,50/mês, mais o custo das ligações acessadas à franquia. Valores válidos no pacote de serviços Conecta, exclusivamente para portabilidade sucessiva e mediante autorização da dívida automática em conta-corrente como forma de pagamento e comprovando a permanência mínima de 12 meses com a NET Virtus Empresa. Em caso de cancelamento antecipado, será cobrada multa de até R\$ 348,00. Mudança de plano ou desistência do serviço obrigam o cliente a pagar o valor do plano do produto contratado, conforme política comercial vigente no momento da alteração. A velocidade anunciada de acesso e tráfego na internet é a máxima nominal, podendo sofrer variações decorrentes das faixas de acesso. O provedor de acesso gratuito não inclui nenhum serviço adicional além do provimento de acesso à internet. O modem Wi-Fi será cedido em comodato (empréstimo gratuito) para novos assinantes dos dois produtos anunciados. O sinal do modem Wi-Fi está sujeito a limitações, em função de obstáculos e da distância do local de acesso à internet. Serviços inteligentes grátis por tempo indeterminado. Serviço de telefonia local fornecido pela Embratel, com base no Termo de Autorização 219/2002/SPR-Anatel. Os equipamentos cedidos pela NET deverão ser devolvidos no vencimento do contrato. Consulte todos os detalhes participantes desta oferta e disponibilidade técnica para instalação em seu endereço, características e condições de aquisição, inclusive individual, dos serviços apresentados ligando para 4004-8844 ou acessando [www.netempresas.com.br](http://www.netempresas.com.br). \*ESTA PROMOÇÃO É VÁLIDA NA PORTABILIDADE E NÃO INCLUI O CUSTO DAS LIGAÇÕES REALIZADAS.

## Tabela Brasileirão 2012

### CLASSIFICAÇÃO

		P	V	GP	SG
1º	ATLÉTICO-MG	44	13	35	19
2º	FLUMINENSE	44	12	34	20
3º	GRÊMIO	41	13	31	15
4º	VASCO	38	11	27	8
5º	SÃO PAULO	34	11	33	8
6º	CRUZEIRO	34	10	29	2
7º	INTER	34	9	26	9
8º	BOTAFOGO	31	9	32	4
9º	CORINTHIANS	28	7	22	1
10º	NÁUTICO	27	8	27	-7
11º	PONTE PRETA	27	7	26	-3
12º	FLAMENGO	27	7	23	-3
13º	SANTOS	26	6	25	-3
14º	PORTUGUESA	25	6	20	-3
15º	BAHIA	23	5	19	-6
16º	CORITIBA	22	6	32	-7
17º	SPORT	19	4	16	-12
18º	PALMEIRAS	17	4	18	-8
19º	ATLÉTICO-GO	16	3	21	-17
20º	FIGUEIRENSE	15	3	22	-16

Classificados para a Libertadores  
Rebaixados para a Série B

Apoio



# Botafogo se fecha por 'Projeto G-4'

WAGNER MEIER/AGIF



► Túlio faz primeiro treino

**Cruzeiro:** Fábio; Léo, Mateus (Rafael Donato), Thiago Carvalho e Everton; Leandro Guerreiro, Charles, Tinga e Souza (Montillo); Wallyson e Borges. Técnico: Celso Roth

**Botafogo:** Renan; Lucas, Fábio Ferreira, Dória e Márcio Azevedo; Jadson, Gabriel, Felipe Gabriel, Andrezinho e Seedorf; e Elkeson. Técnico: Oswaldo de Oliveira

**Estádio:** Independência, em Belo Horizonte, às 22h  
**Transmissão:** TV Bandeirantes e Rádio Band News FM (94,9)

De olho no G4, Botafogo e Cruzeiro se enfrentam hoje, às 22h, no Independência, em Belo Horizonte, pela 22ª rodada do Campeonato Brasileiro. O Alvinegro é oitavo, com 31 pontos e o time mineiro é sexto, com 34.

O meias Seedorf e Andrezinho, que foram liberados pelo departamento médico, foram confirmados pelo técnico Oswaldo de Oliveira como titulares.

No entanto, o Glorioso tem três desfalques: o goleiro Jefferson, que está na Seleção Brasileira, o volante

**“Não sou eu quem tem de querer o Jobson. É ele quem tem de querer. Se repetir o que fez antes, não terá chance aqui.”**

OSWALDO DE OLIVEIRA

Renato, machucado, e o meia Lodeiro, com a Seleção Uruguaia.

Afastado por indisciplina e treinando separadamente, o atacante Jobson foi lembrado ontem durante a en-

trevista de Oswaldo de Oliveira. Questionado se o jogador estava nos planos da comissão técnica, o treinador foi enfático: “Não sou eu quem tem de querer o Jobson. É ele quem tem de querer. Se repetir o que fez antes, não terá chance.”

**Túlio Maravilha**

De volta ao Botafogo para marcar o sonhado gol mil na carreira (faltam sete, segundo as próprias contas), Túlio Maravilha fez ontem o primeiro treino com bola, no Caio Martins. ● METRO RIO

# Na próxima vez, é 'tchau', garante Fla



► Em apenas 13 dias de contrato, Adriano já faltou a dois treinos no Flamengo

BERNARDO MONTEIRO/VIPCOMM

**Flamengo:** Felipe; Léo Moura, Welinton, Thiago Medeiros e Ramon; Murilha (Ailton), Luiz Antonio e Ibson; Thomás, Nogueira e Wagner Love.  
**Técnico:** Dorival Junior

**Ponte Preta:** Edson Bastos; Tiago Alves, Ferron e Diego Sacoman; Cicinho, Baraka, Renê Júnior, Marcinho e Uendel; Luan e Giancarlo.  
**Técnico:** Gilson Kleina

**Estádio:** Raulino de Oliveira, em Volta Redonda (RJ), às 19h30

**“Falaram que até matei uma pessoa na Vila Cruzeiro ontem [segunda]. Isso é mentira.”**

ADRIANO

**“Está no contrato. Com três advertências, o Flamengo pode encerrar o vínculo.”**

ZINHO

**“Ele causa problema para ele, mas respinga em outras pessoas, afeta o clube, o grupo...”**

ZINHO

**“Não faço mal a ninguém, só a mim mesmo. Vou fazer de tudo para não agir mais assim.”**

ADRIANO

## ► Adriano pede desculpas e admite quebra de contrato se faltar de novo

Um dia depois de ter faltado ao treino no Flamengo alegando cansaço, e de ter sido visto andando sem camisa pela Vila Cruzeiro e consumindo bebida alcoólica, no horário em que deveria estar no Ninho do Urubu, Adriano pediu desculpas, ontem, aos companheiros.

“Não participei do treino e vou ser punido por estar em vigor o meu contrato. Peço desculpas ao grupo e aos torcedores. Não faço mal para ninguém, só para mim mesmo. Vou fazer de tudo para não agir mais desta forma. Se faltar de novo, meu contrato vai ser rompido”, disse o Imperador, que convocou uma coletiva ontem para pedir desculpas.

Moradores da Vila Cruzeiro disseram que o camisa 10 da Gávea chegou a encostar sua BMW em uma moto, enquanto andava de carro pelas ruas do bairro segunda-feira à tarde.

Cansado do discurso de Adriano de que só faz mal para si mesmo, o diretor de futebol, Zinho, foi incisivo: “Ele faz mal para ele, sim. Mas respinga em outras pessoas, afeta o clube e o grupo”, disse o dirigente.

Zinho confirmou a advertência, e garantiu que o camisa 10 não estava de folga, como foi divulgado. “Não ti-

**“Não havia folga, como foi divulgado. O Adriano faltou ao treinamento.”**

ZINHO

nha folga ontem [segunda-feira]. Ele faltou ao treinamento”, disse. “Temos um contrato. Se ele receber três advertências, o Flamengo pode encerrar o vínculo” completou. Essa teria sido a segunda advertência do Imperador em 13 dias de contrato. Semana passada, ele faltou a um treino físico também alegando que precisava descansar.

Perguntado se ainda acredita na recuperação do Imperador, Zinho respondeu, mas sem muita convicção. “Eu não desisti, mas estou muito preocupado agora. Isso atrapalha a programação, que era de estreia para o fim do mês. O clube abriu as portas, mas ele tem de fazer a parte dele. Já ofereci um psicólogo ao Adriano, mas ele tem de querer.”

### Jogo

Décimo segundo colocado com 27 pontos no Brasileiro, o Flamengo enfrenta a Ponte Preta, hoje, às 19h30, em Volta Redonda, pela 22ª rodada. ● METRO RIO

**ASSINE JÁ!**  
**PREMIERE FC**

## Brasileirão 22ª rodada

### HOJE

FLAMENGO x PONTE PRETA  
19h30

PORTUGUESA x CORITIBA  
19h30

NAÚTICO x VASCO  
19h30

BAHIA x ATLÉTICO-MG  
19h30

GRÊMIO x ATLÉTICO-GO  
20h30

SÃO PAULO x INTERNACIONAL  
22h

CRUZEIRO x BOTAFOGO  
22h

FIGUEIRENSE x CORINTHIANS  
22h

### AMANHÃ

FLUMINENSE x SANTOS  
21h

PALMEIRAS x SPORT  
21h

# Brasil faz dobradinha no atletismo

O Brasil conquistou sete medalhas na Paralimpíada de Londres, ontem, três delas de ouro. E com direito a dobradinha verde-amarela no atletismo.

A primeira medalha dourada foi com o bicampeonato de Dirceu Pinto e Eliseu Santos, na bocha, categoria BC4, que derrotaram Leos Lacina e Radek Prochazka, da República Tcheca, por 5 a 3. Eles repetiram o feito de Pequim-2008.

“Essa medalha é para todos os deficientes do Brasil que estão em casa, que pen-

**“Essa medalha é para os deficientes do Brasil, que estão em casa e pensam que a vida acabou, que não servem para mais nada.”**

DIRCEU PINTO, OURO NA BOCHA

sam que a vida acabou e que não servem para mais nada. O esporte pode reintegrar, refazer a vida de muita gente, como fez com as nossas”, disse Dirceu Pinto.



PATRICIA SANTOS/CPB

**Yohansson bateu o recorde paralímpico nos 400 m da classe T45**

que nasceu sem as duas mãos, foi prata nos 400m da classe T46, com o tempo de 49s21, com direito a recorde paralímpico de sua classe, a T45 (por falta de competidores, ele disputa a T46).

Na final dos 200m T11 (deficientes visuais), o Brasil cravou a dobradinha com ouro para Felipe Gomes (22s97) e prata para Daniel Silva (22s99). Jonathan Santos foi bronze na final do lançamento de disco F40.

Na natação, Daniel Dias conquistou seu terceiro ou-

ro em Londres, com a melhor marca da carreira na prova dos 100m peito, classe SB4: 1m32s27 – ele venceu os 50m livre e 200m livre S5 na Inglaterra.

De quatro provas disputadas, ele só não subiu ao pódio no revezamento 4x100m livre 34 pontos, quando equipe brasileira ficou em quarto. Andre Brasil foi prata nos 100m costas da classe S10.

O Brasil é sétimo colocado geral com 21 medalhas: 10 de ouro, sete de prata e três de bronze. ● METRO RIO